63me Année — No 933 Paraît le Samedi SAMEDI 21 DECEMBRE 1963

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 fr. 10 la ligne : Autres Annonces : on traite à forfait

Le numéro : 0 fr 15
Abonnement : 1 an : 7 frs 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

CONTE DU «SISTERON-JOURNAL»

UN REVE DE NOEL

par Edmond CALVET

(suite)

Voilà en effet que je me trouvai subitement transporté, comme en rêve, dans une chambre 1830, aussi odorante qu'un riche boudoir où le ton dominant était d'un jaune clair encore exalté en ses infinies nuances par des flots de soleil faisant flamboyer les larges vitres de deux grandes fenêtres et dont les longs rayons semblaient communiquer au splendide décor de ce mignon sanctuaire du repos, des songes et de l'amour les vibrations de leur poussière d'or.

— Cher monsieur, veuillez vous reposer quelques minutes, me dit mon jeune ami en se retirant. Mettez-vous à votre aise, comme chez vous. On vous attendra vers midi, dans la salle à manger qui est contiguë au grand salon. A tout à l'heure.

Demeuré seul, je voulus me reposer quelques instants. Mais, bon Dieu, où oser s'asseoir ?... Assurément pas sur un de ces petits sièges volants dont les extrémités inférieures rappellent la fragilité des pieds de biche ou dans un de ces étroits fauteuils dont la peluche et la soie bouton d'or ont encore le lustre d'étoffes neuves.

Après quelque hésitation, j'avisai, vers la cheminée, une escabelle paraissant reposer sur des bases solides. Je m'empressai d'y prendre place, devant un grand feu où de grosses bûches se transformant en braises agonisantes entretenaient une douce chaleur.

Portant alors mes regards vers un lit à baldaquin d'où descendaient, repliés aux quatre angles, des rideaux de soie jonquille, je me levai subitement.

— Voyons, disai-je, me parlant à moi-même, est-ce bien pour toi qu'a été préparé ce lit lequel serait seul digne d'accueillir une Dame de Beauté comme la Belle-au-Bois-dormant ou quelque autre célèbre héroïne de légende ?... Sans blague, pourras-tu jamais, sans quelque gêne, t'allonger sous ces riches courtines de soie, entre des draps dont la finesse, à chaque mouvement du corps, doit avoir le charme d'une caresse ?... Ma parole, si tu oses jamais coucher là-dedans, je te défie, mon vieux, de pouvoir fermer l'œil, cette nuit, dans la crainte de passer pour un intrus.

Et mes réflexions d'aller leur train. Par hasard, Mélanie m'aurait-elle conduit par méprise dans cette chambre ? Pas le moins du monde, puisqu'un grand feu de bois attendait mon arrivée. Par ailleurs, le fils de mes hôtes, pour complaire à un amateur de choses anciennes, aurait-il désiré lui donner l'illusion de vivre, durant quelques jours, cent ans en arrière, à l'époque de Louis Philippe ?...

Sur ces entrefaites, m'étant approché du lit, combien grande fut ma surprise de voir, accroché à la tenture, vers le fond, dans l'écartement des rideaux, un portrait-médaillon représentant, grandeur nature, le plus délicat visage de femme dans la fleur de l'âge, et si vivant qu'il me donnait l'impression d'une personne commettant l'indiscrétion de m'observer malignement par une ouverture pratiquée dans le mur.

— Ah ! ah ! m'écriai-je avec la plus joyeuse surprise, voilà bien si je ne me trompe, une découverte intéressante capable de faire s'évanouir mes sots scrupules. Puis-je vous demander, chère et gentille madame, l'autorisation de me reposer, cette nuit, sous la protection de vos beaux regards qui ont bien l'air de me sourire ?... Oui n'est-ce pas ?... Alors, mille fois merci... Donc, à ce soir, notre premier rendez-vous...

Et je me retirai lentement, je crois bien à reculons, le cœur gonflé de joie, comme celui d'un jeune amant qui a cru deviner dans l'aumône d'un seul regard provenant de quelque belle inconnue, adorée en secret, la promesse inespérée des tendresses prochaines.

Après le déjeûner dans une grande salle d'aspect aussi austère que celui du vaste salon, mon jeune ami s'offrit à me faire visiter la capitale du Nivernais.

Par un beau soleil d'hiver, j'eus le temps d'admirer tour à tour l'imposant palais ducal dominant une belle esplanade, la vieille cathédrale aux deux absides, la Porte de Paris qui est un arc de triomphe du 18me siècle. Il va sans dire que je ne voulus pas manquer l'occasion de voir le couvent des Visitandines où le fameux perroquet Vert-Vert immortalisé par le génie du poète Gresset, avait son tombeau au pied d'un myrte, devant lequel les chères novices sentaient naître des pleurs. Hélas ! le célèbre couvent avait disparu depuis longtemps, ne laissant, à sa place, qu'un grand espace désolé.

Oserai-je avouer que, parmi les plaisirs de la découverte, à travers une ville fort pittoresque, venait m'obséder, par instants, le souvenir de l'impression peu ordinaire que m'avait causée la vue du lit somptueux où j'étais sûr à présent de me reposer sous la protection de son ancienne propriétaire dont le visage avenant m'avait fait le plus encourageant des accueils.

Donc, vers la fin de la soirée, passée au coin du feu, je m'empressai de me retirer dans ma chambre avec l'espoir de faire de beaux rêves en compagnie de la charmante dame à condition, bien entendu, qu'elle aurait repris sa belle forme vivante laquelle avait permis à un grand artiste de réaliser un chef-d'œuvre.

Quand j'y pénétrai, après la montée dans le froid escalier, je fus on ne peut plus satisfait de la douce chaleur provenant d'un feu de grosses bûches qui éclairait suffisamment toute la pièce.

Je donnai néanmoins l'électricité et subitement je me vis soudain enveloppé d'une éclatante lumière avec cette particularité que les reflets mouvants, or et rubis, du foyer jouant avec ceux de la lumière électrique sur les plis des tentures et rideaux d'un jaune éclatant semblaient leur avoir insufflé les palpitations d'une âme.

Sur le point de me coucher, j'allumai une veilleuse sur la table de chevet, car je n'aime point dormir dans l'obscurité. Ayant alors coupé le courant électrique, je me glissai dans mes draps, non sans avoir lancé gentiment à l'adresse de celle qui continuait à me sourire un respectueux souhait :

— Bonne nuit, madame !

. . . . . .

Bientôt je fus en plein rêve, un rêve étrange, par exemple, lequel tourna soudain au plus pénible cauchemar.

Car des interjections prononcées sur un ton élevé, exprimant l'étonnement et l'ironie, résonnèrent à mes oreilles :

— Oh ! oh !... ah ! ah !...

Puis une voix venant d'on ne sait d'où demanda sur un ton sévère :

— De quel droit êtes-vous entré ici ?... Qui êtes-vous ?... D'où venez-vous ? Hâtez-vous de sortir !...

Muet de stupeur, je tentai vainement de faire une réponse.

— Qu'êtes-vous venu faire ici dedans, chez moi ?... reprit la voix avec plus de fermeté et d'aigreur. Sortez, vous dis-je, et plus vite que çà !... ou je...

La sueur aux tempes, claquant des dents, je me mis tout d'un coup sur mon séant et... dans un grand cri, je me réveillai en sursaut.

Edmond CALVET.

(à suivre)

Noël ! Noël !

Tant Noël crie-t-on, qu'il vient, écrivait un vieux poète. Demain 22 Décembre, c'est le soltice d'hiver, époque où le soleil est au plus bas de sa descente. Dans trois jours, c'est la fête de Noël avec tout ce qu'elle comporte dans la nature de prochain renouveau avec une certitude qui ne se dément pas depuis des siècles.

Pour les grandes personnes c'est l'occasion de rencontres familiales et amicales en un réveillon où la bonne chère comble de ses délices les convives les moins portés sur la bouche.

Pour les tout-petits, c'est le réveil éblouissant du 25 Décembre où, dans la cheminée, de nombreux jouets fournissent la preuve que les légendes ont la vie dure.

Pour les personnes pieuses, c'est le rappel des humbles origines de leur religion qui a conquis le monde. Cette année, une joie supplémentaire leur est accordée par l'annonce que le chef de la chrétienté, en la personne de Sa Sainteté le Pape Pie VI, va faire, pour la première fois depuis près de deux mille ans, un pélerinage aux Lieux Saints, encore «in partibus infidelium» à l'étonnement et à l'admiration de l'univers civilisé.

En terminant, souhaitons bon voyage au Pape régnant, et bonne fête à tous ceux qui participeront dignement aux jouissances occasionnées par la grande fête annuelle de Noël.

« Sisteron-Journal ».

BAR LÉON
Rue de Provence
Ce soir Samedi 21 Décembre
à 21 heures
CONCOURS DE BELOTE
avec Consolante.
Prix : Un Agneau vivant et nombreux lots en gibiers.

Attention...! Skieurs

Ceci est primordial pour vous, vous l'avez déjà lu sur tous les journaux, sur tous les manuels qui traitent de ski : l'Equipement essentiel d'un skieur commence par les chaussures.

Pour cela il vous faut pouvoir choisir les chaussures qui seront le mieux adaptées à votre cas : skieur débutant, ski école, skieur accompli, ski de compétition.

Il vous faudra surtout choisir de bonnes marques : Le Trappeur, Le Galibier, Le Norvégien de James Couttet, Le Skieur, et les fameuses chaussures à boucles à partir de 90 francs.

Vous trouverez tout cela chez JULIEN, votre chausseur, 3, rue Saunerie à SISTERON, ainsi qu'un choix incomparable d'après-ski et Bottes cuir de toutes tailles.

CHRISTINE
Fleurs Naturelles
Corbeilles Gerbes Couronnes
Plantes Vertes et Fleuries
16, Rue Droite — SISTERON

VARIETES - CINEMA
Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un grand film en scope et en couleurs
LES 3 MOUSQUETAIRES
1re époque
avec G. Barray, P. Pradier, Mylène Demongeot, Jean Carinet, Daniel Sorrano, etc.

Lundi et Mardi, en soirée
Mercredi, jour de Noël
matinée et soirée
LES 3 MOUSQUETAIRES
2me époque

DU HAUT DE LA CITADELLE

ASSEMBLEE GENERALE DU SYNDICAT AGRICOLE (F. N. S. E. A.) DE LA REGION DE SISTERON

Les propriétaires ruraux, propriétaires exploitants, cultivateurs, et tous ceux qui ont un rapport avec l'agriculture sont cordialement invités à la grande Assemblée Générale du Syndicat du FNSEA de la région de Sisteron qui se tiendra aujourd'hui Samedi 21 Décembre 1963; à 9 h 30, à la Mairie de Sisteron, sous la présidence de M. Louis Latil, délégué cantonal, président de la Chambre d'Agriculture des Basses-Alpes.

Outre le compte rendu annuel de nombreux problèmes touchant la paysannerie seront évoqués et discutés ; prochain Congrès départemental, situation actuelle de l'Agriculture Française, projet de rétablissement des Tribunaux Paritaires de baux ruraux, renouvellement du bureau, etc...

Nul doute que tous ceux qui s'intéressent aux grands problèmes de la Paysannerie Française, qui réalisent qu'un Syndicalisme sans politique est nécessaire plus que jamais, viendront nombreux à cette assemblée.

CADEAUX DE FIN D'ANNEE
P. ARNOUX
52, Rue Droite
Spécialité de Linge Brodé
Lingerie Fine

La Direction de l'Hôtel-Restaurant
Le Moulin du Jabron
aux Bons-Enfants
invite sa clientèle à venir déguster et se divertir pour le Réveillon de Noël.

MENU DE NOEL
Huitres Portugaises Vertes
Aspic de Grive
Saumon Rose du Rhin sauce Gribiche
Dindonneau Rôti Cocotte
flanqué de marrons
Pommes Gaufrette
Salade Maison dorée
Plateau de Fromages
Mandarine Givrée
Buche de Noël
Cotillons
Prix : 23 francs

Prière de retenir sa table
Tél. 0.01 Peipin.

POUR VOTRE CHAUFFAGE
FUEL SHELL
passez vos commandes à
E. JOUVE
dépositaire
Avenue de la Libération
Tél. 0.43 SISTERON
Livraison à domicile
au Volucompteur
tous les jours - toutes quantités

DE GARDE

Dimanche 22 Décembre
Docteur Mondielli, Avenue Paul Arène Téléphone 2.31.
Pharmacie Bœuf, place de la République, Téléphone 0.19.

Lundi 23 Décembre
Pharmacie Bœuf, place de la République, Téléphone 0.19.

Mercredi 25 Décembre
Docteur Americi, 6, Rue Droite Téléphone 3.80.
Pharmacie Rey, Rue de Provence Téléphone : 0.25.

Jeudi 26 Décembre
Pharmacie Rey, Rue de Provence Téléphone 0.25.

GENEROSITE

M. le Maire vient de recevoir de Mme Sthall-Crochepierre, de Nice, Sisteronnaise de naissance, un chèque de 50 frs destinés au Goûter des Vieux.

Nous la remercions vivement de son geste généreux et de s'associer «par la pensée» aux vieillards de notre ville, ses compatriotes, le jour de Noël.

POUR VOS CADEAUX
POUR LES ETRENNES
OFFREZ UNE CERAMIQUE
Sabine ROUIT
Rue de l'Horloge - SISTERON
Magasin ouvert l'après-midi.

LES ARBRES DE NOEL

Voici venir la fin de l'année et cela amène parmi les enfants une grande joie.

Cette semaine dans toutes les écoles l'Arbre de Noël, tradition heureuse, a donné un peu de joie, et le grand sapin, décoré et illuminé, présenté par le Père Noël d'un instant, a fait sourire une multitude d'écoliers.

Petits et même grands, ont vécu quelques heures de joie où cris et rires étaient signes de camaraderie, d'amitie et de bonheur enfantin.

Les jours qui suivent, de nombreux Arbres de Noël vont se dresser et se garnir de friandises et de jouets.

Les P.T.T., la subdivision des Sapeurs-Pompiers, les employés Municipaux, à l'Hôpital, l'E.D.F., l'Usine Sapchim, et divers autres groupements, feront respectivement des heureux avec la visite du Père Noël.

La Ville de Sisteron présente également un heureux Noël à tous les habitants et à tous ceux de passage. Deux grands sapins dressés sur la place Paul Arène et à l'entrée Sud illumineront de tous leurs feux les derniers jours de 1963.

Bientôt Noël
et Nouvel An
A l'occasion de son 15me Anniversaire et des Fêtes de fin d'année
LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
offrent une immense gamme d'articles très jolis à des prix spéciaux pour Cadeaux Utiles, pour les grands et les petits.
Nous offrons gracieusement notre Calendrier traditionnel à notre honorable clientèle, et des friandises à tous les petits.
Un coup d'œil de votre part et vous serez convaincu.
Maison BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région
— ENTREE LIBRE —

Service Nocturne

Profitant des dernières lueurs du crépuscule, un cultivateur faisait fonctionner son tracteur lorsque celui-ci tomba en panne au milieu des champs. Un mécanicien, aussitôt alerté, se rendit sur place et procéda à la réparation nécessaire en s'éclairant avec un boitier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

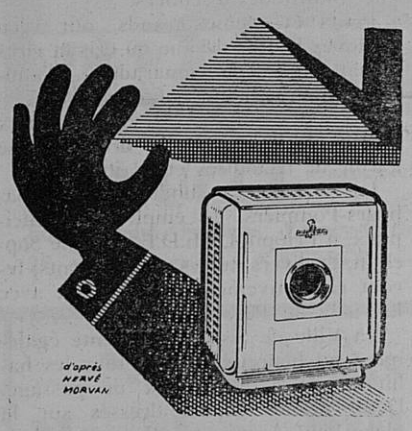
© VILLE DE SISTERON

Machines à Ecrire
et à Calculer
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

Blizzand
TERGAL Boussac
en vente :
Maison Raoul COLOMB, SISTERON

AGIM
Transactions Immobilières
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.)
Tél. 1.86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

MAZOUT
CALORIFERES CUISINIERES
GENERATEURS D'AIR CHAUD
Modèles de 100 à 300 m3



Garantie 2 ans
RICHAUD Georges
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

AMIC Robert
Artisan Cimentier-Maçon
Béton Armée Carrelage
Bassins Etanchéité
Travaux Bâtiment
La Résidence — Les Plantiers
SISTERON

TOUTE L'ALIMENTATION ANIMALE
Dépositaire des Aliments
Duquesne et Poral
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

AGENCE ALPINE
R. REYNAUD
Avenue de la Libération
Tél. 206 SISTERON
Seul agent agréé AIR FRANCE
et Cies A. T. A. F.
Tous billets - Ttes réservations

EXPOSITION DE PEINTURES

Le public est informé qu'une belle exposition de peintures signées Louis Javel se tient actuellement dans la Maison Heyriès, place Docteur Robert.

LA SAINTE-CECILE

Les « Touristes des Alpes » ont célébré la Sainte-Cécile Dimanche dernier.

Dans la salle des Variétés, vers 18 heures 30, un Concert était offert au public et nombreux étaient les auditeurs. Le programme présenté a valu de nombreux applaudissements.

Un défilé en ville a eu lieu et après un apéritif d'honneur servi au Bar Samuel, un banquet à l'Hôtel de la Citadelle a réuni les musiciens. Un menu excellent a apporté l'ambiance et M. Elie Fauque, maire et conseiller général, a présidé ce repas.

Les discours, éloquents et amusants, ainsi que les chants, harmonieux et entrainants, ont donné l'entrain nécessaire à cette agréable soirée.

Au cours de cette fête de la Sainte-Cécile, plusieurs musiciens ont été décorés de la Médaille des Sociétés Musicales de France. M. le Maire s'est fait un plaisir de remettre toutes ces distinctions à MM. Bertagnolio Oswald, Truchet Adrien, Cyriaque Verplancken, Ailhaud Léon et Alexandre Richaud.

Auto-Ecole agréée
Madame JUFFARD
Garage Moderne — SISTERON
Route de Marseille - Tél. 317
Leçons à domicile
sur Simca 1000 et Dauphine

EN RETRAITE

Madame Joy, née Marie Testanière, a fait valoir ses droits à la retraite.

A la caisse de la perception de Sisteron, cette délicate fonction, en contact direct avec le public, a été assurée pendant plus de quarante ans par Madame Joy.

Aujourd'hui, certainement une retraite bien méritée, nous souhaitons à Madame Joy une excellente santé dans un calme et agréable repos.

REDEVANCES EAU POTABLE

Les personnes qui, malgré plusieurs avis de M. le Receveur Municipal, n'ont pas réglé leurs redevances de 1963 sont invitées à le faire sans retard sous peine de majoration et éventuellement de coupure d'eau.

BUREAU D'ETUDES
GODARD
CHAUFFAGE SANITAIRE
Résidence Jean-des-Figues
Tél. 2.51 SISTERON

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES

Les personnes non inscrites sur les listes électorales et désirant y figurer (sous réserve de remplir les conditions exigées) doivent se présenter sans retard au Secrétariat de la Mairie.

ACCIDENTS

Toujours et encore des acciddents d'autos dans la région Sisteronnaise. Et si l'on signale que de graves blessés et d'importants dégâts matériels aujourd'hui il faut ajouter un décès dû aux accidents de la route.

Il s'agit de la mort de Mme Veuve Delhomme, institutrice très estimée, à La Motte du Caire.

D'après de nombreux témoins, tous ces accidents sont dûs surtout à des excès de vitesse sur une route rendue glissante par la pluie et le gel.

Il est donc utile d'avertir les nombreux conducteurs d'autos, surtout pendant ces fêtes prochaines, et les nombreuses voitures de skieurs, d'être très prudents et de rouler à une allure modérée.

PEINTURE
PAPIERS PEINTS - VITRERIE
Aimé GIRARD
Rue Porte Sauve
SISTERON (Basses-Alpes)
Devis étudié — Travail soigné

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Tornero Dato José avec Mlle Antonia Camacho Rodriguez, domiciliés à Sisteron, il a été versé la somme de 20 francs à répartir à parts égales entre l'argent de poche des vieillards de notre Hôpital-Hospice et le Goûter des Vieux.

A l'occasion de son mariage, célébré à la Mairie de Gap, avec Mlle Virginie Perotto, M. Clergues Georges nous a fait parvenir les dons suivants: 15 frs pour le Sisteron-Vélo, 15 frs pour les Sapeurs-Pompiers, 10 frs pour Les Touristes des Alpes, et 10 frs pour le Goûter des Vieux.

A tous ces nouveaux époux, nous adressons, avec nos remerciements, nos meilleurs vœux de bonheur.

POUR VOS CADEAUX
Pensez bien...
Pensez... MACHINE A COUDRE
MAUREL Jean-Paul
5, Rue du Rieu — SISTERON

DONS

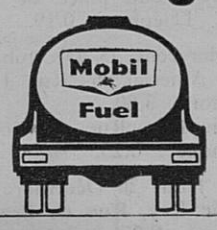
Nos vifs remerciements à Mme Vve Marcy Antoine, du Château de Briasc, pour le don de 50 frs qu'elle a fait à la caisse des Sapeurs-Pompiers de Sisteron, lors d'un récent feu de cheminée.

D'autre part, une généreuse donatrice qui désire garder l'anonymat a fait également don de la somme de 10 frs pour l'Arbre de Noël des enfants des Sapeurs-Pompiers. Au nom de la subdivision, nous lui adressons nos plus vifs remerciements.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

DECLARATIONS DE RUCHES

Les apiculteurs sont informés que les déclarations de ruches sont reçues au Secrétariat de la Mairie jusqu'au 30 Décembre dernier délai.

MobilFuel
MobilFuel est le combustible idéal. Fonctionnement sans histoire, parfaite sécurité de marche, livraisons impeccables par distributeurs spécialisés
pour votre chauffage


Moderne
Station-Service
« MOBIL »
SAINTE-URSULE
A. RANQUE
Tél. 62 SISTERON
ESSENCE HUILE FUEL
Vidange Graissage
Lavage
Pneus Accus
Accessoires
toutes marques

Agence Alpine
R. REYNAUD
Avenue de la Libération
SISTERON
Tél. 2.06
ACHAT VENTE
de Fonds de Commerce
Villas Maisons Terrains
Domaines Ruraux

VELOSOLEX

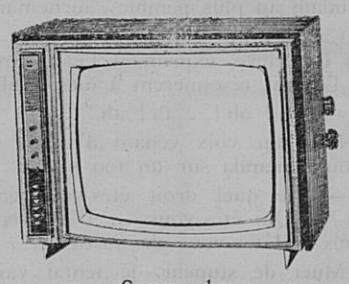
« la bicyclette qui roule toute seule »
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

Peugeot
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 44 — SISTERON
BERLIET - MASSEY FERGUSON
Neuf - Occasions - Reprise - Crédit
STATION MOBIL

TOUS PROJETS DE BATIMENTS
Neuf - Aménagement
ETUDES - DOSSIERS
R. BODET
Technicien du Bâtiment
« Villa Danielle »
Avenue des Plantiers, SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

SCHNEIDER
RADIO TELEVISION
c'est toujours le meilleur
A prix égal... qualité égale
A prix supérieur... qualité supérieure

Super plat
Entièrement équipé 2me chaîne
Avant tout achat d'un Téléviseur demandez une documentation ou essai sans engagement chez
RICHAUD Georges
Technicien Diplômé E. T. N.
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

QU'ELLE SOIT DE FAIENCE... DE PORCELAINE

la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.
C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Offrez **LIP**
ÉGALEMENT à Crédit

GARANTIE TOTALE
W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

TOUS TRAVAUX DE PEINTURE
Antoine BEGNIS
Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)
Devis sur demande

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

© VILLE DE SISTERON

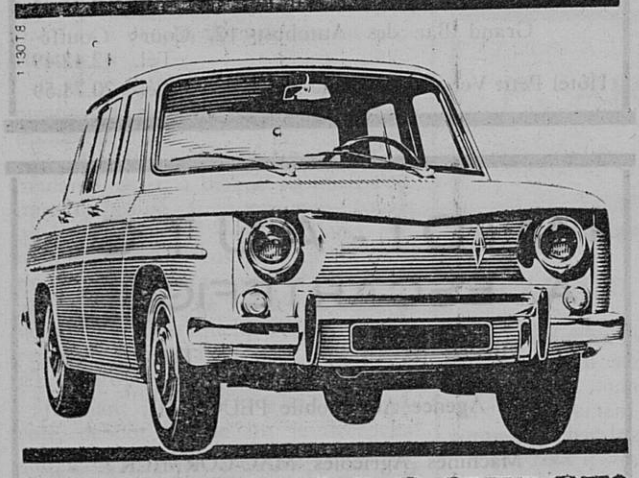
cadeaux précieux
Daum
CRISTAL
ARNAUD
"Le Coffret"
Rue Droite
SISTERON

Charbons toutes provenances
BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR
POUR VOTRE PROVISION
passez vos commandes dès maintenant
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE
AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN


venez essayer
la R8
RENAULT
Nouveaux Modèles
1964
DECAROLI Frères
Alpes-Automobiles SISTERON

A. VICENZI
ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN
Achète et vend
tous genres meubles anciens

CHEZ NOS MUSICIENS

Dimanche dernier fut une journée bien remplie par nos musiciens à l'occasion de Sainte-Cécile, leur patrone, puisqu'ils joignirent à la célébration de cette divinité une manifestation de sympathie envers quatre vétérans du pupitre, atteints par l'âge de la retraite.

En effet, dans la matinée de ce jour, une délégation des T.D.A. composée de MM. Oswald Bertagnolio, président, et Ailhaud, vice-président, est venue apporter aux anciens musiciens Ernest Bontoux, Louis Figuière, Durbec Henri et à Pascal Lieutier, l'hommage des « Touristes des Alpes » d'aujourd'hui en leur offrant des délicatesses. Ce gracieux geste procura à ces vétérans une douce émotion qu'ils manifestèrent par de chaleureux remerciements et par les vœux sincères qu'ils manifestèrent pour les futurs succès de cette phalange.

M. Lieutier notamment rappela qu'il débuta à la musique en 1889 alors qu'à peine instruit dans cet art, il participait aux différentes manifestations artistiques de la ville et, par la suite, présida à plusieurs reprises aux destinées de la musique.

La visite de cette délégation fut empreinte de la plus franche cordialité comme il se doit entre musiciens, et c'est avec joie que les vétérans déjà décorés de la médaille d'honneur de la musique, remercient MM. Bertagnolio et Ailhaud de leur délicate et sympathique attention.

Cours et Leçons Particulières
PIANO, VIOLON, GUITARE
SOLFEGE
par
Mlle GOUJET Céline
Premier Prix
du Conservatoire de Lyon
Inscriptions tous les Mercredis
de 17 à 19 heures
à l'Ecole de Musique
Place des Arcades, SISTERON

DONS

La subdivision des Sapeurs-Pompiers adresse ses remerciements et ses meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux désignés ci-dessous qui, à l'occasion de leur mariage ont fait les dons suivants :

Mariage Bégnis-Tardif 10 frs ; Mariage Pierret-Buccholtz 10 frs ; mariage Reynet-Heyriès 10 frs ; mariage Clergues-Perotto 15 francs.

RECENSEMENT DE LA CLASSE

M. le Maire rappelle aux jeunes gens nés entre le 1er Janvier et le 31 Décembre 1946, domiciliés dans la commune, qu'ils doivent se faire inscrire sur les tableaux de recensement.

Les opérations étant sur le point d'être terminées, les retardataires sont invités à se présenter d'urgence au Secrétariat de la Mairie, munis du livret de famille de leurs parents.

DEUIL

Lundi après-midi, avec le concours d'une nombreuse assistance, ont eu lieu les obsèques de M. René Genre, directeur d'école honoraire.

Depuis quelques années, M. René Genre était venu prendre une retraite bien méritée, et de suite, par son amabilité et son excellent caractère, il devait gagner la sympathie de tous.

En cette circonstance, à Madame René Genre, née Nicolas, à ses enfants et petits-enfants, et à toute la famille, nous adressons nos condoléances.

HOTELIERS ET RESTAURATEURS DES BASSES-ALPES

Le Secrétaire du Syndicat communique :

Les Restaurateurs et Hôteliers qui pratiquent des prix de repas entre 5 et 10 francs sont priés de bien vouloir le signaler à notre secrétariat dans les meilleurs délais.

Les hôteliers ayant reçu notre circulaire datée du 14 Décembre 1963 sont priés de bien vouloir y répondre d'urgence.

Nous les remercions vivement par avance de leur réponse rapide.

Cette semaine dans
PARIS-MATCH

Le mariage de Jackie Kennedy.

L'enlèvement de Sinatra junior.

«Match», le premier, sur l'île nouvelle de l'Arctique.

« Univers-Match » : Notre-Dame de Paris a 800 ans.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

En raison des fêtes de Noël et du Jour de l'An, la Bibliothèque Municipale sera ouverte exceptionnellement le Mardi 24 et le Mardi 31 Décembre aux heures habituelles 10 h 30 à 12 h 30 et 14 h 30 à 16 h 30.

Il est par ailleurs demandé aux lecteurs et lectrices qui ont emprunté des livres depuis un certain temps de bien vouloir les retourner au plus tôt à la bibliothèque ou au secrétariat de la Mairie en cas d'empêchement majeur.

GENEROSITE

Lors de la distribution gratuite des pins de Noël à la population, il a été recueilli la somme de 210 frs 19 par les employés municipaux qui, comme chaque année, ont versé cet argent pour l'Arbre de Noël des enfants du Foyer de l'Hôpital.

Nos sincères félicitations pour ce geste généreux.

DONS

Il a été versé, pour l'Arbre de Noël des enfants des « Municipaux » 40 frs par les Scouts et Guides de France (en remerciement du concours apporté à la kermesse), 30 frs par la Société du Sou des Ecoles Laïques (pour l'aide apportée à la fête des Ecoles publiques). Egalement des dons en nature par M. Maffren, nougatier, et par M. Chautard, directeur de la SCA.

Nos remerciements à ces généreux donateurs.

Petites Annonces

SECRETAIRE confirmée ferait travaux machine ou manuscrit domicile. S'adresser au journal qui transmettra.

* * *

Le PRESSING-SERVICE informe sa clientèle que le magasin sera ouvert le Lundi 23 Décembre et le Lundi 30 Décembre, et fermé le Jeudi 26 Décembre et le Jeudi 2 Janvier.

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

SPORTS

Actuellement, tant dans le foot-ball qu'au ping-pong, le sport local ne brille pas beaucoup. Les victoires sont rares et les défaites parfois sévères, et parfois inévitables, ne sont pas faites pour nos jeunes sportifs.

Quoiqu'il en soit, personne n'est découragé, et les sports, soit du Samedi, soit du Dimanche, continuent.

Trop longtemps la politique des jeunes a souffert et aujourd'hui les dirigeants se trouvent placés devant ce difficile problème..

Sisteron possède à présent des équipes de jeunes qu'il faut encourager. Tout est mis en œuvre pour donner à tous de pratiquer et à aimer le sport, des conseils et l'entraînement nécessaires à une bonne réussite, et les victoires reviendront. Il faut prendre patience et attendre.

———

SKI-CLUB SISTERONNAIS

Demain Dimanche, sortie sur La Condamine Sainte-Anne. Départ à 7 heures, Bar de l'Etoile.

Une messe sera dite en la Cathédrale de Sisteron à 6 h 15 pour les skieurs désirant y assister.

———

PING-PONG CLUB SISTERONNAIS

Ce soir Samedi 21 Décembre, en soirée, le Ping-Pong Club Sisteronnais va reprendre contact avec diverses équipes.

En effet, en match honneur, Sisteron I reçoit, dans la salle des Combes Saint-Auban II. Par contre Sisteron II se déplace à Sainte-Tulle et rencontre l'équipe première de cette localité.

Et en match promotion Sisteron III reçoit ASPTT Manosque et Sisteron IV se déplace et joue contre Sainte-Tulle III.

Voilà une soirée sportive où les équipes Sisteronnaises voudront renouer avec les victoires.

Bonne chance.

———

FOOT-BALL

Demain Dimanche, pas de match de championnat, mais si le terrain de Beaulieu est praticable, il y aura une rencontre amicale.

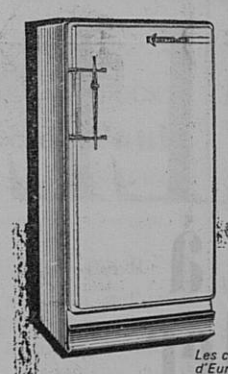
Chansyl signe votre élégance
ÉVELYNE
13, rue de Provence
SISTERON

PRESSING SERVICE
NETTOYAGE A SEC
BLANCHISSERIE TEINTURE
STOPPAGE
Place Paul Arène — SISTERON

PHILIPS
TOUTE UNE GAMME
DE TRANSISTORS
ET DE RÉCEPTEURS
RADIO
A partir de 129 F + T.L.
DEMONSTRATION ET VENTE :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

CONORD
JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU QU'IL FAUT
Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.
Résultat :
— Suppresion du pré-lavage
— Dilution normale du produit de lavage
— Lavage complet et sain
— Rinçage parfait en eau vive
Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :
un choix de 7 machines.
CONORD


Chaque machine est livrée avec skip
CONORD
Vous offre également un choix de
7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX
Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
R. BLANC
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

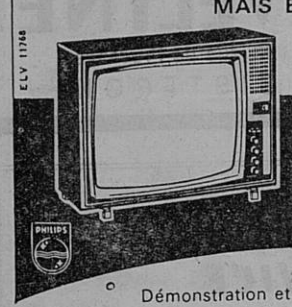
© VILLE DE SISTERON

Evelyne

13, Rue de Provence - SISTERON

Spécialité de Robes de Mariées
Choix considérable
Prix défiant toute concurrence

Ni "prêt", ni "prévu", ni "adaptable".
MAIS ENTIÈREMENT ÉQUIPÉ POUR LA 2° CHAINE
sans aucune modification ultérieure.



TÉLÉVISEUR TF 2326
PHILIPS
1.695 F + T.L.

Démonstration et vente :
Marceau SCALA Rue de Provence, SISTERON, tél. 197

Madame COUTON
Laines PERNELLE
vous remercie de votre visite et vous réserve le meilleur accueil en vous présentant les dernières créations PERNELLE : Laines, Bas, Chaussettes, Vêtements et Sous-Vêtements Sarn, Pulls CREATEX.

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

Meublez-vous aux
Meubles BOUISSON

SISTERON
10, Rue Saunerie

SAINT-AUBAN
Place Péchiney

MAISON DE CONFIANCE
Pas de Primes ou Escompte illusoires
A QUALITE EGALE PRIX SANS CONCURRENCE
N'achetez rien sans nous avoir interrogés
et visitez la plus importante Exposition
D'AMEUBLEMENT ET DE DECORATION
Crédit — Livraison rapide
Notre meilleure garantie Le Renom de notre Maison.

EN EXCLUSIVITE
Maison Raoul COLOMB - Sisteron

SAPEURS - POMPIERS

La subdivision des Sapeurs-Pompiiers remercie très sincèrement les deux généreux donateurs pour le don qu'ils ont versé à la caisse de secours, à savoir :

M. Michel Aimé, commerçant à Sisteron 20 frs ; Mme Dehan, commerçante à Sisteron 20 frs.

ARBRE DE NOEL DE L'ECOLE MATERNELLE ET DES CLASSES ENFANTINES DU THOR, DES PLANTIERS DU GAND ET DE LA BAUME

Première liste de souscription :

Caisse d'Epargne et Société du Sou de l'Ecole Laïque 300 frs ; Personnel enseignant et Amis de l'Ecole 45 frs ; M Tron 5 ; Mme Reynier 5 ; Béraud 5 ; Arnaud 5 ; Bouchet 5 ; M. Bentz 5 ; Guillot 10 ; Richaud M. 6 ; Reynier J. 7,5 ; Chomety 5 ; Calvet 8 ; Dussaillant M. 7,5 ; Mariotti G. 10 ; Connan P. 6 ; Zunino E. 5 ; Vesian F. 5 ; Vezian J. 5 ; Lemoine G. 5 ; Mme Richaud J. 5 ; Bernard J.-C. 10 ; Stahmer 2,5 ; Chabert E. 5 ; Martel G. 4 ; Brémond G. 10 ; Ferrer 5 ; Thunin A. 5 ; Céria 5 ; Bonifay J. 3 ; Vaello 5 ; Campos R. 2,5 ; Julian 2 ; Latil D. 10 ; Begnis 5 ; Alphonse P. 15 ; Sevajol 5 ; Richaud R. 10 ; Michalski 10 ; Barton 5 ; Latil 10 ; Soro 5 ; Minetto 10 ; Pellegrino 2 ; Pocchiola 10 ; Jullian 10 ; Caffin 8 ; Fabiani 5 ; Mecrier 7,5 ; Odet 5 ; Perrone 10 ; Lieutier A. 10 ; Porte 5 ; Chomsky 10 ; Lunetto 5 ; Perge 10 ; Siri 1,5 ; Sappei 5 ; Scanavino 10 ; Vicat 10 ; Fabre 5 ; Ricard 2 ; Auric 5 ; Incarnacion 5 ; Fossart 10 ; Malgat 5 ; Augé 10 ; Gilardino 10 ; Valverde 5 ; Rome 5 ; Imbert 5 ; Ailhaud 5 ; Léone 5 ; Boy 10 ; Trabuc 5 ; Bella Mora 5 ; Gasperini 10 ; Vincent 10 ; Bayle-Ravel 10 ; Léone 10 ; Maurel 10 ; Hurtado 3 ; Féraud 15 ; Castillo 5 ; Pastor 6 ; Alain et Marc Imbert 12 ; Michel 5 ; Clarès 10 ; Minion 3 ; Sfrecola 5 ; Garcia 6 ; Theuil 2 ; Thélène 5 ; Honorat 5 ; Philip 10.

TOURISTES DES ALPES

Les Touristes des Alpes adressent leurs félicitations, meilleurs vœux de bonheur et sincères remerciements aux jeunes époux désignés ci-dessous qui, à l'occasion de leur mariage, ont versé les dons suivants :

Bégnis-Tardif 10 frs ; Pierret-Buccholts 10 frs ; Clergues-Perotto 10 frs.

La société adresse aussi ses sincères remerciements à un anonyme qui a versé 10 frs et à un « mélomane » qui, de passage à Sisteron, le soir du Concert, a fait un don de 10 frs.

ETAT-CIVIL

du 13 au 19 Décembre 1963

Naissances : Valérie Marie Elise Claire, fille de Georges Magen, étudiant à Sisteron. — Jean-Paul René Marie, fils de Jean Meynier, cultivateur à Châteauneuf-Val-St-Donat. — Sylvie Sophie Simone, fille de Daniel Reibel, étudiant à Château-Arnoux. — Philippe Serge, fils de Robert Roustan, infirmier à Laragne. — Frédéric Jean-Yves Luc, fils de Claude Dessaud, chauffeur à Ganagobie. — Mireille Delphine Madeleine, fille de Michel Faidutti, ingénieur à Château-Arnoux.

Publications de Mariages : Marcel Lucien Aubertin, peintre, domicilié à Sisteron et Anne Marie Josette Imbert, sans profession, domiciliée à L'Escale. — Marc Guy Reymond, chauffeur, et Angèle Grm, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Mariage : Charles Richaud, ouvrier d'usine, domicilié à L'Escale, et Lucette Andrée Germaine Thélène, employée de bureau, domiciliée à Sisteron.

Décès : René Julien Genre, 71 ans, place de la République. — Calixte Paul Preve, 77 ans, avenue de la Libération. — Henri Caleb, 76 ans, avenue de la Libération.

DANS LES VALLEES

MISON

Avis aux Chasseurs. — La société de chasse informe les chasseurs qu'elle ne délivre plus les cartes d'invitation à compter du 16 Décembre 1963. Elle délivre des cartes journalières à 5 francs.

* * *

Acte de générosité. — Mme Veuve Meissonnier, lors du décès de son époux regretté, ancien combattant, avait versé la somme de 20 francs à la Section Misonnaise qui les versera à l'Amicale de Sisteron avec les cotisations 1963.

Au nom de l'Amicale des Combattants, nous remercions bien vivement Mme Meissonnier pour son geste généreux.

BAYONS

Pour la sauvegarde des Richesses de l'Eglise. — A la suite de l'appel lancé par M. Magnan, le distingué et sympathique maire de Bayons, pour la sauvegarde des richesses de l'Eglise, nous publions ci-dessous la première lsite des dons reçus.

Mme Michot, 40 rue de Tivoli, Marseille (5e) 10 frs ; Joly, 43 rue Louis Blanc, Lyon (6e) 100 frs ; M. et Mme Magnan G., Bayons 100 frs ; Truc, 7, rue Duperrier, Aix-en-Provence 15 frs ; Gontard, allée de la Ponsonne im. C, Manosque 10 frs ; Clément Edouard La Motte du Caire 20 frs ; Decavel, 18, rue Droite Sisteron 20 frs ; Laurent, industriel, impasse Ste-Victorine Marseille (3e) 250 frs ; Bedestroffer Hôtel Lodies, Vals-les-Bains (Ardèche) 20 frs ; Simon, percepteur La Motte 50 frs ; Borely, employé de banque à Marseille 5 frs ; Martin A., Bayons 10 frs ; Dr Besson, 6 Boul des Dardanelles Marseille (7e) 50 frs ; Mme Dolet, 11 allée des Fontainiers, Digne 20 frs ; Gavarry, directeur des Impôts Valence 50 frs ; Rosset, directeur ad. des Impôts, Marseille 20 frs ; Brémont, inspecteur principal des P.T.T. Digne 10 frs ; Boucher Andine, Résidence des Plantiers Sisteron 5 frs ; Me Bayle, notaire Sisteron 20 frs ; Dr Gasperini, chirurgien Sisteron 10 frs ; Isnard Louis, La Brillanne 15 frs ; Mme Bernard, 16 rue du Progrès, Marseille (5e) 60 frs ; Delmas Eugène, 4 bis rue de Lyon, Paris (12e) 15 frs ; Garoute-Arène, Le Trioulet ap. 24, av. Le Brix Marseille (9e) 10 frs ; Bonnafoux Aimé, Seyne 10 frs.

Total de la première liste ; 905 frs.

(à suivre)

SEDERON

Dimanche 29 Décembre, un Grand Bal aura lieu dans les salons de l'Hôtel du Cours à Séderon, en matinée et en soirée.

Ce Bal sera animé par Maurice Conte et son ensemble.

Un bon accueil est réservé à tous.

LA MOTTE DU CAIRE

A la Caisse d'Epargne. — La succursale sera fermée du 19 Décembre au 2 Janvier.

A partir du 1er Janvier 1964, le livret de la Caisse d'Epargne et de Prévoyance pourra recevoir jusqu'à 15.000 frs ; le taux d'intérêt est fixé à 3 o/o ; au delà de 300 frs d'intérêt, par un taux dégressif.

Les intérêts sont exonérés d'impôt.

Une tirelire est offerte à tout enfant venant effectuer un versement sur son livret.

La succursale est ouverte le Jeudi de 14 à 16 heures.

Occasionnellement les opérations peuvent être effectuées en dehors des heures d'ouverture au domicile du sous-caissier : Mme René Masse.

BELLAFAIRE

Attention aux compteurs d'eau. — Le Maire rappelle aux usagers de l'eau de prendre toutes les précautions utiles pour protéger leurs compteurs contre le gel. Ils ont l'entière responsabilité de ces compteurs.

En conséquence, tout compteur gelé sera entièrement à la charge de l'usager.

GIGORS

Reboisement. — L'administration des Eaux et Forêts de Sisteron vient de faire procéder au reboisement de la forêt domaniale du Mont Sérieux.

Une première tranche de 150.000 plants composés de mélèzes, pins noirs et sapins vient d'être achevée.

Cette partie de la forêt avait brulé en Août 1962.

St-VINCENT-sur-JABRON

Services religieux. — Cette année la Messe de Minuit sera célébrée à Saint-Vincent-sur-Jabron dans la nouvelle chapelle du Sacré-Cœur à partir de Noël.

Horaire des messes pour le jour de Noël : à Noyers-sur-Jabron 11 heures ; Valbelle 16 heures ; Castel-Bevons 10 heures.

LE POET

Dans la salle des Fêtes du Poët, avec la fin d'année, plusieurs grands bals ont lieu avec un ensemble renommé.

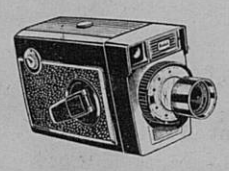
Voici le programme :

Dimanche 22 Décembre, en soirée Jean Marie et ses diables rouges, son chanteur guitariste Jacky Mathieu (organisé par le Coop. Scolaire).

Mercredi 25 Décembre, en soirée, avec Roger Giraud (organisé par la Municipalité et la Coop. Scolaire au profit des Vieillards de la commune).

Dimanche 29 Décembre, en soirée, Les Frères Marin, pour la première fois dans la région, orchestre Isérois (organisé par le Foyer Laïque).

RICHAUD Georges
Radio Diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON — Téléphone 3.62
Grand Choix d'Appareils T. S. F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent
RADIOLA, SCHNEIDER, DUCRETET-THOMSON
Postes TRANSISTORS — Grandes Marques
Machines à laver HOOVER LINCOLN
Réfrigérateurs FRIGECO FRIMATIC CARTEL
Calorifères à Mazout AIRFLAM — Cuisinières
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

En vente chez
Ph. CONTESSE
STUDIO 85 Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93
Anc. Maison Bourgeon — P. DOUSSOULIN, Suc.
Pour bien vous meubler, à un prix raisonnable
visitez nos TROIS MAGASINS D'EXPOSITION
Vous y trouverez tout ce que vous désirez.
le plus beau mobilier RUSTIQUE et MODERNE
SALLE DE SEJOUR MODERNE
SALLE A MANGER RUSTIQUE
CHAMBRES A COUCHER
TOUT ce qui CONCERNE «l'enfant»
TOUTE LA LITERIE
— CUISINES et TABLES FORMICA
Une visite s'impose, sans engagement
UNE SEULE ADRESSE et la BONNE
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON —

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON - MARSEILLE
et vice-versa
Lundi, Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS à :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél. 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès Tél. 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon Tél. 62.75.43
Grand Bar des Autobus, 12, Cours Gouffé Tél. 42.42.49
Hôtel Petit Versaille, 13, rue Nationale Tél. 20.78.59

« MIDI - AUTO »
A. ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-Alpes) Tél. 16
Agence Automobile PEUGEOT
Machines Agricoles MAC-CORMICK
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise
NEUF et OCCASION

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE — T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques — Aspirateurs — Cireuses
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs — Pompes Electriques — Electro-Clôtures
Facilités de Paiement
Devis Gratuit Nous consulter

© VILLE DE SISTERON